ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con 2 spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. $2\,^{6}/_{10}$. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più cor. 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXIII — Uffici: Direzione e Amministrazione: piazza Carlo Goldoni 1. Redazione e Tipogr.: ingr. via Silvio Pellico 4 (palazzina del *Piccolo*). — Trieste, Venerdì 4 Marzo 1904 — Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227, Interurbano N. 485, Salone d'informazioni N. 801. — N. 8086

Il duplice obblettivo delle operazioni giapponesi: Porto Arturo e Vladivostok.

Nel Liaotung - La flotta russa di Porto Arturo - Vladivostok minacciata - Sbarchi giapponesi.

Dove si svolgerà l'imminente fase della campagna?

LONDRA 3 (N). L'attenzione generale dei circoli competenti è concentrata sulla penisola del Liaotung che si ritiene sarà il teatro delle prossime azioni militari di grande importanza in relazione all'investimento di Porto Arturo con un'azione simultanea da terra e dal mare. Però finora nessuna notizia positiva è giunta che i giapponesi vi abbiano effettuato sbarchi di truppe. Si ritiene che le autorità giapponesi impediscano la diffusione di notizie esatte.

I continui attacchi dei giapponesi in questi giorni non sono che preliminari all'azione combinata dell'esercito e della flotta. Con grande segretezza i giapponesi in queste due settimane hanno stabilito una base militare nelle isole U-mang-tao e nelle isole Elliot, le prime a 100 chil. e le seconde a 50 dalla costa orientale del Liaotung, ed è da queste isole che muoveranno all'attacco per impadronirsi del lato di terra della penisola del Liaotung.

Niu Ciuang sbarrato da mine russe.

BERLINO 3 (N). Il «Lokal-Anzeiger» dice che i russi hanno l'intenzione di sbarrare con mine il porto di Niu-Ciuang.

Si suppone infatti che i giapponesi vogliano sbarcare a Niu-Ciuang per tagliare la linea ferroviaria Porto Arturo-Mukden.

Niu-Ciuang è un porto alle foci del Liao sul golfo di Liaotung.

La flotta russa non può lasciare Porto Arturo.

PIETROBURGO 3 (N). Il giornale della marina «Kronstadski Vjestnik» dice che il contegno passivo della flotta russa a Porto Arturo si spiega colla considerazione che essa ha il compito di proteggere soltanto l'ala destra dell'esercito russo e la congiunzione ferroviaria con Porto Arturo. Un dislocamento della flotta fuori da Porto Arturo equivarrebbe all'abbandono della costa del Liaotung in balìa del nemico. Una sortita contro Chemulpo, che dista 300 miglia, è impresa affatto impossibile. Il giornale ammette che la flotta russa nell'Estremo Oriente è d'una volta e mezzo più debole di quella giapponese. Se si impegnasse in una battaglia navale, la Russia non subirebbe che delle perdite senza poter assicurarsi il predominio sul mare.

Il parere del generale Dragomiroff.

LONDRA 3 (N). Il «Times» ha da Pietroburgo: Il generale Dragomiroff, chiamato a Pietroburgo, ha criticato severamente il sistema di guerreggiare della Russia nell'Estremo Oriente. Egli consigliò di ritirare la squadra da Porto Arturo ed abbandonare quel porto ai giapponesi, dicendo che questa ritirata è necessaria per impedire una catastrofe maggiore. Il consiglio di Dragomiroff fu però respinto energicamente.

Il generale Dragomiroff è uno dei più colti ed esperimentati tecnici militari della Russia. E' direttore dell'Accademia di Stato maggiore e autore di pregiate opere militari, fra le quali «Lezioni di tattica» e «Note sulla guerra austro-prussiana» (1866). Dall' '89 è comandante in capo del circondario militare di Kiew.

Si ritiene imminente l'attacco di Vladivostok.

Il panico in città.

LONDRA 3 (N). Secondo notizie qui giunte da Vladivostok, colà regna un vero panico. I cinesi s'aggirano come pazzi per la città cercando il modo di fuggire. La banca russa e parecchi istituti tedeschi hanno trasferito le loro sedi a Nikolsk, altri a Nagasaki. Una pattuglia di cosacchi sorprese 170 cinesi travestiti da «coolies», mentre stavano per far saltare in aria un ponte della ferrovia fra Charbin e Vladivostok. La squadra di Vladivostok che il 9 febbraio lasciò il porto per fuggire verso Porto Arturo, e fu ricacciata indietro dalle navi da guerra giapponesi, si trova ancora bloccata nel porto. La guarnigione di Vladivostok ascende a un migliaio d' uomini. I viveri basteranno appena per 4 mesi. Di notte 32 riflettori elettrici rischiarano il mare per prevenire sorprese da parte della flotta giapponese.

Sbarchi giapponesi sotto Wladivostok.

BERLINO 3 (N). Secondo un telegramma del «Lokalanzeiger» i giapponesi sarebbero riusciti ad effettuare uno sbarco di truppe nella baia di Russki presso Vladivostok.

PIETROBURGO 3 (B). L'«Agenzia telegrafica russa» pubblica il seguente telegramma odierno dal suo corrispondente da Vladivostok: Secondo informazioni private tre piroscafi giapponesi scortati da navi da guerra, arrivarono durante la notte nella baia di Plaksin e sbarcarono 2400 soldati d'artiglieria che proseguirono subito verso Mausan. La loro marcia è resa difficile dalla neve, molto alta.

Giorni fa era stata sparsa la voce d'uno sbarco giapponese nella baia di Possiet, a circa 250 chil. a sud-ovest di Vladivostok. Nei circoli militari londinesi però queste voci di complicati movimenti strategici dei giapponesi cui si attribuisce l'intenzione di marciare su Charbin, si considerano come fantastiche.

Il Giappone - si dice - non ha bisogno di andarsi ad imbrogliare in piani complicati tentando un'impresa lontana e difficile, quando la sua situazione geografica ed il vantaggio ottenuto fin dal principio sul mare, gli rendono possibile di infliggere un colpo decisivo al nemico. I giapponesi non si lascieranno trascinare fuori dal piano di campagna che essi hanno già stabilito.

I punti cardinali di questo piano sono: 1. condurre la campagna allontanandosi il meno possibile dalla loro base navale, perchè, basandosi sul mare nelle condizioni attuali, possono fare il massimo sforzo con il minimo rischio; 2. attaccare e cercare di distruggere la base navale russa di Porto Arturo e poi soltanto se la guerra si prolungasse, attaccare Vladivostok, e mentre queste operazioni, specialmente offensive, si sviluppano, consolidare la loro posizione in Corea, occupandone tutti i punti strategici. Ciò che si deve quindi aspettare, nonostante le fantasticherie degli ipercritici che minacciano ogni giorno un nuovo piano sempre più complicato, è l'investimento di Porto Arturo.

Professori e studenti volontari alla difesa di Vladivostok.

PIETROBURGO 3 (N). Del corpo di volontari formato a Vladivostok per il caso d'un assedio della fortezza, fanno parte anche alcuni professori orientalisti e studenti che sono cittadini germanici. La polizia ha pubblicato un manifesto in cui incita la popolazione ad indicarle il nascondiglio dei giapponesi che si trovano ancora in città.

IN MANCIURIA.

Uno scontro fra russi e tungusi. - Un villaggio distrutto.

LONDRA 3 (N). Il «Daily Mail» ha da Jinkan: Una banda di circa 500 tungusi armati di fucili attaccò i russi a Paleiteotse, nei pressi di Haiceng. I russi ebbero 42 tra morti e feriti; i tungusi ebbero 87 morti; fra questi si trovarono sei giapponesi. Più tardi i russi, ottenuti rinforzi circondarono il villaggio e lo incendiarono.

25 mila cinesi sulla linea Simintun-Tsinciù.

BERLINO 3 (N). Il «Lokal Anzeiger» ha da Pietroburgo: Il generale cinese Ma si troverebbe con diecimila uomini a soli 70 chilometri da Mukden e precisamente nel distretto di Simintun a traverso il quale passa tutto il commercio da Pechino per la Mongolia orientale e per Mukden. Il vicerè Yuan-Si-Kai si troverebbe con 15.000 uomini a nord di Sciang-Hai-Kuan.

La Turchia e il passaggio dei Dardanelli.

BERLINO 3 (N). Il «Berliner Tageblatt» ha da Londra: Secondo un'informazione degna di fede da Costantinopoli, la Turchia concentra rinforzi, guarnisce i forti dei Dardanelli e colloca mine per premunirsi contro una sorpresa russa.

Navi della flotta volontaria russa.

PIETROBURGO 3 (B). L'«Agenzia telegrafica russa» ha da Porto Arturo: Il vapore della flotta volontaria «Kazan», che si trova a Porto Arturo, fu messo a disposizione della Croce Rossa e verrà trasformato in ambulanza per i feriti. Il piroscafo della stessa flotta «Jekaterinoslav», catturato dai giapponesi, si trova a Sasebo. La notizia dei giornali inglesi, ch'esso sarebbe adibito al trasporto di soldati giapponesi in Corea, non si conferma. Il vapore «Nisni Novgorod» fece ritorno il 1. corrente a Odessa; il «Voronez», nel suo ritorno dall'Estremo Oriente, toccò Colombo e partì senza carico per Suez.

Racconti di superstiti russi di Chemulpo.

LONDRA 3 (N). Il «Times» ha da Cifu: I soldati russi feriti a Chemulpo vengono trasportati negli ospedali giapponesi e si dicono molto soddisfatti del vitto e delle cure che ricevono. Essi raccontano che da due mesi non ricevevano il soldo, e che durante il combattimento gli ufficiali si erano ritirati nei punti meglio protetti della nave, e il loro esempio fu seguito dagli artiglieri; cosicchè i cannoni sarebbero rimasti abbandonati.

L'ammiraglio Grenet.

ROMA 3 (N). La «Tribuna» dice che l'ammiraglio Grenet, comandante della divisione navale dell'Estremo Oriente giunto a Hong-Kong è ripartito per Sciangai.

Si mobilitano anche le chiese!

BERLINO 3 (N). La «Post» ha da Pietroburgo che per desiderio della granduchessa Elisabetta Teodorovna, consorte del granduca Sergio, si manderanno sul teatro della guerra parecchie chiese mobili.

La flotta inglese nell' Estremo Oriente.

LONDRA 3 (N). Camera dei Comuni. Pretyman, segretario parlamentare per la marina, rispondendo ad una interrogazione, dichiara che la flotta britannica nell'Estremo Oriente è composta di 5 navi da battaglia, 4 incrociatori di prima classe, 4 incrociatori di seconda classe, 1 incrociatore di terza classe, 8 cannoniere, 9 cacciatorpediniere, 4 torpediniere e 12 cannoniere fluviali.

Il premier Balfour, ad analoga domanda, risponde che non parlò mai a favore dei dazi di protezione, nè nel gabinetto, nè fuori.

L'OSTRUZIONE E I PROGETTI MILITARI

alla Camera ungherese.

L'«ultima ratio» di Tisza.

BUDAPEST 3 (N). Prima di passare all'ordine del giorno, Polonyi chiede la parola.

Il partito dell'indipendenza e l'ostruzione.

L'oratore rettifica le parole di Tisza, dalle quali parrebbe che il partito kossuthiano abbia stretto lega con il governo, allo scopo di eliminare alcuni elementi e di ripristinare la regolare attività del Parlamento. Il partito dell'indipendenza approva ed appoggia i principî per i quali l'ostruzione combatte. Le idee del partito, specialmente a proposito della lingua dell'esercito, non sono mutate. Dice quindi che i nomi dei soldati ungheresi vengono germanizzati anche adesso, che i documenti personali per i soldati della riserva sono estesi in tedesco, e che non si sono ancora mutate le iscrizioni sulle caserme, le quali devono essere ungheresi. Il presidente dei ministri dichiarò che le caserme erariali in Ungheria avranno iscrizioni in tedesco e in ungherese, ciò che non è giusto, perchè quelle caserme sono proprietà dello Stato ungherese. L'oratore, dice che la discussione iniziatasi sulla lingua ungherese, quale lingua di comando alla delegazione era fuor di posto; conclude dichiarando che se il partito liberale e il governo non rispetteranno la costituzione del 1867, la nazione sarà costretta a chiedere il ritorno alla costituzione del 1848.

Si passa alla discussione del disegno di legge per il contingente militare.

Tisza sulle questioni militari.

Tisza, rispondendo a Polonyi, dichiara che la faccenda dei nomi dei soldati ungheresi non ha importanza. E' naturale che nelle liste tedesche i nomi si scrivano in tedesco (interruzioni alla sinistra). In quanto ai documenti di servizio per i soldati della riserva la nuova legge militare provvederà acchè sieno stilizzati anche in ungherese. Si è provveduto anche alle iscrizioni sulle caserme: non sarebbe stato acconcio mutare le iscrizioni tedesche durante l'inverno (risate all'estrema sinistra); lo si farà a suo tempo. Dice poi di tenere fermo ai punti fondamentali della costituzione del 1867, all'istituzione dell'esercito comune, di cui non si deve scuotere la compagine. Riconosce i diritti sovrani del re, come si svilupparono nel diritto di Stato ungherese e dice di non volere sia turbata la buona armonia fra la nazione e la Corona (rumori e interruzioni alla sinistra).

Tisza dimostra l'utilità dei disegni di legge per i posti fondazionali e per il piano d'istruzione negli istituti militari. Si richiama all'ordine del giorno Apponyi, sulla lingua di reggimento, votato dalla delegazione; dice che con l'ottenere l'uso dell'ungherese quale lingua di reggimento, si è conseguito un risultato molto più pratico e più sostanziale di quello che se si fosse, ottenuto la lingua ungherese di comando (applausi alla destra, rumori alla sinistra). Rileva gli effetti disastrosi dell'ostruzione di cui sono prime vittime i soldati trattenuti in servizio e i soldati della riserva di complemento. Dimostra il danno che l'ostruzione reca all'economia dello Stato, ai commerci e rileva l'agitazione che provoca nel paese, specialmente tra i serbi e i rumeni del regno.

L'oratore esprime la propria meraviglia per il fatto che i deputati rimangono indifferenti dinanzi allo stato fuori legge che dura già da un anno, violando le leggi fondamentali del diritto di Stato, e scuotendo nelle popolazioni il rispetto della legge. Nonostante tutti i danni che può recare l'ostruzione, il governo non voleva ricorrere a mezzi estremi se non dopo di avere esperito tutte le altre pratiche (approvazioni e battimani dalla destra; lunghi rumori alla sinistra). Ma adesso bisogna decidersi. Tisza prosegue; «ancora una volta, e sarà l'ultima», io prego i deputati, in nome della patria, di uscire dalla pazzesca via per cui procedono (battimani e approvazioni alla destra). Se continuassero a percorrerla, metterebbero in gioco i supremi interessi della patria. La millennaria costituzione ungherese non esiste per concedere ai signori deputati ch'essi facciano indisturbati i loro giuochi, con pericolo dello Stato e del paese. (Applausi; la sinistra rumoreggia). La nazione ungherese deve vivere e vivrà (applausi e rumori) e perchè possa vivere, si deve calpestare tutto ciò che ostacola il nostro cammino. (Lunghissimi applausi a destra; grida di «Eljen»; baccano alla sinistra).

Segue una pausa.

Parlano poi Nessy e Viszontay, che criticano le punizioni inflitte ai soldati che avevano commesso eccessi a Bilek, dicendole soverchie.

Si toglie quindi la seduta.

A proposito della mobilitazione a.-u.

Due monitori danubiani

BUDAPEST 3 (N). In relazione alle voci di una imminente mobilitazione a.-u., il «Pesti Naplo» informa che il ministero della guerra ha commesso a quest'arsenale della Società per azioni «Danubius» due nuovi monitori, sollecitandone la costruzione e promettendo persino un premio alla Società se li fornisse prima del tempo originariamente stabilito. Si comunica poi che la Società danubiana non accetta contratti di trasporto nemmeno con la «clausola di mobilitazione» e che concentra il suo parco di vapori a Budapest.

Secondo informazioni attinte a fonte competente le cose starebbero in questi termini: Il ministero della guerra l'anno scorso, subito dopo la chiusura della sessione delle Delegazioni, ha ordinato la costruzione di due monitori danubiani. La costruzione di un monitore richiede di regola un anno e mezzo, ma non fu sollecitata nè si promise un premio per un'antecipazione nella consegna. Per quanto riguardo la clausola di mobilitazione si fa osservare che la Società è tenuta a mettere a disposizione dell'amministrazione dell'esercito il suo intero parco navale e che la clausola è contenuta nei contratti di trasporto conclusi dalla Società.

A MONTECITORIO.

L'„Elba" e i superstiti del combattimento di Chemulpo. - Per il riposo domenicale.

ROMA 3 (N). Camera. Mirabello, ministro della Marina, risponde a Cirmeni, che lo interroga sulla parte avuta da una nostra nave nel salvataggio degli ufficiali e dei marinai russi, superstiti del combattimento fra russi e giapponesi a Chemulpo. Dalle relazioni ufficiali risulta realmente che la nostra nave «Elba» raccolse 181 ufficiali e marinai russi, superstiti del combattimento navale di Chemulpo, li assistette e provvide alla loro restituzione in patria a norma degli accordi internazionali. Il governo russo ringraziò vivamente la Marina italiana per l'atto compiuto.

Cirmeni è lieto della risposta del ministro. Manda un caldo saluto al comandante della nave e a tutto l'equipaggio (approvazioni).

Presidente: La Camera unanime si associa ai sentimenti espressi in onore della nostra Marina dall'on. Cirmeni (vivissime approvazioni).

Dopo lunga discussione, sostenendo alcuni che l'immunità concessa dall'art. 45 dello Statuto non si debba estendere a persecuzioni di privati o di partiti politici, ma limitarsi alle persecuzioni dei poteri costituiti, si nega l'autorizzazione a procedere per diffamazione contro l'on. Vigna.

Si riprende la discussione del progetto sul riposo festivo.

Gavazzi si dichiara favorevole al principio del riposo festivo, ma complessivamente contrario alle modalità della legge. Deplora che il Governo accetti in questo argomento l'intromissione della Camera del lavoro. Crede più opportuno valersi del sentimento religioso come freno per impedire il lavoro festivo. Ricorda altresì come e quando sia rispettato il sentimento religioso nei paesi tedeschi e anglo-sassoni. Legge un decreto di Mac Kinley, il defunto presidente degli Stati Uniti, con cui si ordinavano preghiere a Dio per la prosperità della patria (commenti, approvazioni).

Crespi dice che la legge non corrisponde ad una vera necessità. Ricorda di aver passato alcuni anni della sua giovinezza tra le classi operaie in Inghilterra, e può dire che in effetto il riposo domenicale, obbligatorio in quel paese, è un vero incitamento all'alcoolismo e al vizio; perciò si augura che questa legge non divenga, attuata, un'imitazione del sistema inglese. E' d'avviso che dal riposo settimanale non sia esclusa la classe dei giornalisti; non ammette neppure l'esclusione dei ferrovieri; perciò si dichiara favorevole all'emendamento proposto da Nofri. Conclude affermando che la legge dimostra la buona volontà dei proponenti e della Camera; però è destinata, se pure otterrà l'approvazione, a rimanere lettera morta. Perciò dubita grandemente che sia il caso di passare alla discussione degli articoli (approvazioni, congratulazioni).

Pellegrini dichiara che la legge non è contraria ai principi della libertà ma per legge di giustizia il legislatore ha diritto di limitare la volontà dei contraenti. Per questo voterà la legge. Giustifica il principio dell'obbligatorietà del riposo festivo, che informa tutta la legge, che trova la sua base in ragioni fisiologiche e morali. Dimostra qualmente un temperamento di questo principio porterebbe a troppo facili elusioni dei fini della legge. Le eccezioni finirebbero per distruggere la regola e il legislatore come Saturno divorerebbe i suoi figli (si ride). Si dichiara favorevole all'intervento delle Camere del lavoro e all'estensione del riposo ai ferrovieri (approvazioni).

Si rimanda la continuazione a domani.

Uno scandalo di Corte.

Don Giovanni in abito da prete.

DRESDA 3 (N). Il parroco Segnitz, presidente dell' Associazione evangelica, è fuggito all'estero dopochè si era scoperto la sua tresca colle mogli di due funzionari di Corte. Questo scandalo ha prodotto vivissima impressione nei circoli della società e della Corte.

LA CAMPAGNA CONTRO PELLETAN.

PARIGI 3 (N). Il «Figaro» pubblica oggi una serie di documenti ufficiali, fra cui un dispaccio del ministro della marina in data 8 gennaio all'ammiraglio Ravel prefetto marittimo di Tolone, i quali devono dimostrare che il ritardo nella partenza dell'incrociatore «Sully», del resto già arrivato giorni fa nell'Indocina, ricade sul ministro della marina, perchè egli non aveva risposto alle lettere dell'ammiraglio circa la necessità di alcune riparazioni.

PARIGI 3 (N). Il comandante della corazzata «Jauréguiberry», la quale alla fine di questo mese doveva lasciare Tolone ha constatato che tutti i serbatoi d'acqua potabile a bordo erano forati. Il prefetto marittimo ha avviato un' inchiesta per constatare se si tratti di danneggiamento malizioso per ritardare la partenza della nave.

ARCIVESCOVO RIBELLE.

LIONE 3 (B). Il «Nouvelliste» reca che il cardinale Coulliè, arcivescovo di Lione, fu citato dinanzi al consiglio di Stato, insieme ad alcuni altri cardinali, causa la lettera di protesta da loro inviata a Loubet. L'arcivescovo ha dichiarato di non voler obbedire all'ingiunzione.

Lezioni utili.

Una bella iniziativa del Governo francese

PARIGI 3 (N). Il ministro della guerra ha disposto che al Politecnico, i cui allievi divengono impiegati parte al servizio dello Stato, parte presso imprese industriali private, siano tenute delle lezioni sui rapporti fra operai e padroni. Di queste lezioni fu incaricato l'ex deputato socialista Fournières.

Per la revisione del processo Dreyfus.

Corte di cassazione di Parigi.

PARIGI 3 (N). La Camera criminale della Corte di cassazione tenne oggi una seduta pubblica per esaminare la domanda dell'ex-capitano Dreyfus per la revisione del processo svoltosi al tribunale di guerra di Rennes.

La Corte è presieduta da Chamberaud; difensore di Dreyfus è l'avv. Mornard e funge da procuratore generale l'avv. Bauduin. Dreyfus non assiste al dibattimento. Il pubblico che occupa la piccola aula è composto per la maggior parte di avvocati e di ufficiali in borghese. Sembra che l'ultimo atto del dramma porti seco una certa stanchezza.

Il dibattimento è aperto alle 12 in punto. Anzitutto si legge il memoriale di Dreyfus: «Esaminerò il processo dinanzi al tribunale di guerra di Rennes e riassumerò tutte le prove raccolte fino al giorno d'oggi a provare la mia innocenza ed i delitti di Esterhazy. Lascierò parlare soltanto i fatti, quindi riassumerò i nuovi fatti venuti a conoscenza dopo il processo di Rennes.»

Nel resto del memoriale Dreyfus fa osservare che la sua posizione di uomo facoltoso, la sua brillante carriera, la sua felicità come capo di famiglia e il suo amore alla patria escludono che egli abbia potuto avvilirsi al punto di voler perdere l'estimazione generale che godeva. «Se io avessi commesso il delitto imputatomi - dice - sarebbe moralmente inspiegabile. Non è necessario che io spenda parole su Esterhazy. Molti sono i motivi che spiegano il suo delitto». Passa poi ad esaminare il «bordereau» e adduce le prove a dimostrare come non possa essere opera sua e come i fornitori di documenti militari non potevano appartenere allo stato maggiore. Il memoriale conclude domandando la revisione del processo.

I fatti nuovi.

Il relatore Boyer menziona anzitutto lo scritto del ministro guardasigilli in cui sono esposti i due fatti nuovi i quali venendo riconosciuti come sussistenti, sarebbero atti a dimostrare l'innocenza di Dreyfus. Questi due fatti nuovi sono: 1. La lettera presentata nel processo di Rennes nella quale l'iniziale F. è sostituita dall'iniziale D. 2. Una lettera firmata «Alexandrine» sulla quale il colonnello Henry pose la data aprile 1894, mentre la data era il 28 marzo 1895 al qual tempo Dreyfus si trovava già all'Isola del Diavolo.

Nello scritto del guardasigilli si ricorda inoltre che nel processo di Rennes fu accentuata l'onorabilità d' un personaggio appartenente alla diplomazia estera designato colle iniziali V. C. e che fu constatata l'identità di questo personaggio con un agente salariato dall'ufficio d'informazioni del ministero della guerra. Il relatore Boyer fa quindi un riassunto storico dell'«affaire» Dreyfus e rileva che nell'ultima inchiesta praticata dal ministero della guerra fu constatato che diverse asserzioni fatte nel processo di Rennes risultarono inesatte ad alcune testimonianze sospette. Inoltre non furono comunicati ai giudici parecchi documenti tra i quali uno che prova come Dreyfus non possa essere la persona indicata dalle parole «Cette canaille de D.» La consegna di certi piani ad una potenza estera incomincia appena dopo la condanna di Dreyfus. Lo scritto del ministro si occupa delle false deposizioni di Czernusky. Il relatore ritorna poi sullo scritto in cui la iniziale era stata falsificata e dice che una copia di questo scritto fu trovata nel 1903 al ministero della guerra e portava l'iniziale P. La falsificazione quindi è dimostrata. Fu trovata pure al ministero della guerra una copia della lettera firmata «Alexandrine» con la data aprile 1895, mentre lo scritto comunicato ai giudici di Rennes portava la data 1894 e l'iniziale V. C. che significa Valcarlos fu falsificata da Henry nei libri nei quali erano registrati i pagamenti dal fondo segreto. La falsificazione avvenne per occultare i pagamenti mensili di 400 franchi all'addetto militare dell'ambasciata spagnuola. La falsificazione fu constatata dal controllore generale Cretin. Ne furono autori Henry, Gribelin, Gonse. Boyer accenna nuovamente al cambiamento della data alla lettera firmata «Alexandrine» ed esprime l'opinione che le due lettere falsificate debbano aver esercitato una grande influenza sulla sentenza dei giudici di Rennes. Propone perciò nell'interesse della giustizia di ordinare una nuova inchiesta.

Il procuratore generale Baudin protesta anzitutto contro le asserzioni della stampa nazionalista e particolarmente contro il «Gaulois» il quale ben sapeva che egli non aveva presieduto il processo contro Zola. L'oratore assicura che si mantenne sempre estraneo alla faccenda Dreyfus con la quale ufficialmente non aveva a che fare, ma che il fatto che ai giudici furono comunicate delle prove segrete senza averle comunicate al difensore dell'imputato gli fece una profonda impressione. Bauduin dichiara di aver esaminato il «dossier» Dreyfus e d'aver trovato che si compone di una serie di documenti abilmente circondati dal velo del mistero. Dreyfus fu condannato a Parigi e a Rennes solo su vaghe supposizioni. Bauduin constata i numerosi falsi verificatisi e dichiara che si assocerà alle proposte del relatore di avviare una nuova inchiesta. Fa quindi un'esposizione di tutto l'«affaire» e descrive le singole fasi del processo.

L'udienza è rinviata a domani.

Il credito suppletorio per la marina

alla Camera francese.

PARIGI 3 (N). Camera. Fra gli atti si trova la relazione Berteaux sul disegno di legge concernente la ferma di 2 anni. Inoltre fu presentata una proposta chiedente un credito suppletorio per offrire così alla Commissione al bilancio la possibilità d'esaminare le condizioni della marina. Questo credito per sè stesso non ha alcuna importanza: l'ammontare dei crediti cassati supera quello del credito suppletorio ora chiesto. La Camera continua la discussione della legge sulla soppressione dell'insegnamento da parte delle congregazioni.

Il processo contro gli uccisori del ministro Sipiagine.

PIETROBURGO 3 (N). Dinanzi a questo tribunale militare distrettuale è incominciato il processo contro l'anarchico Gerscumi, ex-studente di legge e sei complici accusati di aver partecipato all'assassinio del ministro dell'interno Sipiagine. Inoltre essi sono imputati di una serie di altri delitti.

Diserzione in massa di marinai.

MADRID 3 (N). Telegrafano da Ferrol che, da bordo della corazzata spagnuola «Pelayo», ivi ancorata, sono fuggiti ieri l'altro cento marinai, insofferenti della severissima disciplina loro imposta dal comandante della nave. La maggior parte dei fuggitivi è già stata ripresa e rigorosamente punita. Il Ministro della Marina ha ordinato una minuziosa inchiesta.

Re Edoardo indisposto. LONDRA 3 (N). Il re soffre di disturbi inguinali; non potè perciò intervenire al concerto datosi iersera alla Philarmonie, cui assistettero la regina e il principe di Galles. La regina visiterà perciò sola la mostra equina a Islington.

IL BANDOLO DELLA MATASSA

48 romanzo di UGO MELPIT.

Seguito del romanzo «I cavalieri della carità»

(Proprietà letteraria. - Riproduzione vietata).

— La Corte d'Assise?... Eh, via, Maurizio, voi siete in uno stato tale di agitazione, che vedete le cose sotto un sinistro aspetto. Vedrete che la Polizia, possedendo quegli indizi a vostro carico di cui mi avete parlato e che sono così deboli e fallaci, si arresterà dinanzi al nome illustre della vostra famiglia.

— Me lo auguro! - disse il giovane accomiatandosi, e tornò a casa col cuore e con la mente in tumulto.

XV.

NOTIZIE DEI MALFATTORI.

Bianca era ancora sotto l'impressione del colloquio avvenuto la sera prima col fratello, e in cui ella era stata costretta, ancora una volta, a mentire in danno del proprio onore, pur di salvare quello della madre.

Al marito non aveva detto niente.

Maurizio aveva profferito contro di lui parole molto acerbe e che l'avevano afflitta forse più delle rampogne rivolte a lei stessa.

Perchè Bianca amava, ormai, suo marito. Egli si era venduto, è vero, per acquistare gli agi della superba dimora nel palazzo La Vaulx, ma le aveva dimostrato tanta devozione nel suo riserbo, e vi era tanto sconforto nel suo sguardo, e tanta tristezza allorchè era costretto a rivolgerle la parola, che, a poco, a poco, la diffidenza e l'ostilità nutrite nell'intimo dell'animo, contro di lui, si erano dileguate per dar luogo a un sentimento, inconsapevole, di viva simpatia.

Avvenne poi un grave fatto che dette, per dir così, l'ultima spinta a quell'amore latente.

Massimo Trefort si battè in duello con un ufficiale, terribile spadaccino, da cui era stato provocato, per incarico di un altro ufficiale che amava Bianca e che avrebbe desiderato fosse rimasta vedova per sposarla.

Il povero Trefort riportò una tremenda ferita, che per venti giorni lo tenne tra la vita e la morte.

Bianca seppe la causa del duello e nella lotta per salvare l'esistenza del marito, apprese ad amarlo ardentemente.

Adesso, con lo sdegno di Maurizio, risorgeva il fosco passato.

Il fratello aveva detto di Massimo cose che le risuonavano ancora all'orecchio come l'eco lontana di quelle pensate una volta da lei stessa; ma ormai ella non vedeva più nel marito la figura volgare, disgustosa del miserabile che si presta a un mercato obbrobrioso; ma quella del compagno dietro, la cui esistenza, dedicata intieramente alla famiglia e al lavoro, lo aveva nobilitato, procacciandogli la stima e l'affetto di quanti lo conoscevano.

La povera signora aveva passato una notte insonne, turbata dai più tristi presentimenti di sventura.

La mattina, quando il domestico le disse che suo fratello voleva parlarle, provò una forte stretta al cuore.

Tuttavia si fece un animo risoluto e andò da lui rassegnata a subire una nuova scena di sdegno e d'ira.

Ma aveva appena varcata la soglia della camera di Maurizio, che si sentì abbracciare.

Il giovane piangendo a calde lacrime, la stringeva teneramente al seno.

Dopo un istante si svincolò e carezzandole il volto con le mani tremanti, le disse:

— Povera e santa martire!... Quanto sono stato ingiusto e crudele verso di te!...

— Maurizio! - balbettò Bianca non sapendo, lì per lì, a che cosa attribuire quella improvvisa tenerezza.

— Tu hai sacrificato l'intiera tua esistenza per salvare il nostro nome, che forse ci avrebbe privato di entrambi i nostri genitori!...

— Tu sai... - mormorò la giovane signora.

— Sì, so tutto, mia buona, mia adorata Bianca.

«Come hai potuto sopportare con tanta forza d'abnegazione, lo strazio di apparire colpevole verso tuo padre e tuo fratello? Anche ieri sera, per la più breve, ti confessasti rea di un intrigo vergognoso...

«E non eri tu che avevi trascinato nel fango l'onore dei La Vaulx, non eri tu che ingannavi, che mentivi...

Ancora attecchisce la gherminella degli orecchini! Il vecchio repertorio va sempre. Sentite questa ch'è accaduto ieri. La ragazzina di 6 anni Giulia Vidau, abitante in via del Farneto N. 50, rincasando ierlaltro verso le 6 pom., fu avvicinata da una ragazzetta sui 18 anni, elegantemente vestita la quale la pregò di seguirla facendole credere che doveva affidarle un incarico e la condusse nell'atrio di una casa di via Canova.

— Che bruti orecini che te ga, i ga la piera falsa.... Mi te farò meter un bel brilantin e te farà una figurona. Dameli a mi e po va su in quarto pian e dighe alla signora che la te daghi la mia busta dei orecini!... La ragazzina si lasciò togliere gli orecchini e poi salì al quarto piano in cerca della busta ma, naturalmente, non la trovò e, ridiscesa, non trovò più neanche la gentile sconosciuta. La madre della derubata denunciò la cosa all'ispettorato di via Rossetti.

Piccolo furto. Il signor Mario Cunad, proprietario della «Latteria Alpina», in via Silvio Pellico N. 1, informò ieri la Polizia che un ignoto ladro lo aveva derubato di un carretto a mano che il suo facchino aveva lasciato momentaneamente all'esterno dell'esercizio. La cosa fu comunicata telefonicamente a tutti gli ispettorati della città.

Occhio in pericolo. Il macchinista navale Renato Cozzi, di 24 anni, imbarcato sul piroscafo «Gundulich» arrivato ieri l'altro da Poti, durante il viaggio fu accidentalmente colpito all'occhio da un corpo solido e ne riportò una ferita alla cornea. Ieri il Cozzi si recò al nostro Ospedale, ove fu accolto nel riparto oculistico.

Epilessia. Iermattina alle 10 veniva chiamato il dottore della Guardia Medica all'hangar N. 6 del Punto Franco, ove Giuseppina V., di 48 anni, era stata colta da improvviso malore. Il medico la soccorse e la donna potè far ritorno alla sua abitazione. Senonchè alle tre pom. fu ripresa dal male, al molo N. 4, percui si dovette di nuovo chiamare il medico della stazione centrale di soccorso, il quale, trovando la poveretta in preda a un assalto epilettico e con una ferita alla fronte ch'ella aveva riportato cadendo, dopo averle prestato le prime cure, la fece trasportare all'Ospedale.

— Giacomo K., apprendista fabbro, di 14 anni, abitante in via San Zenone fu colto ieri da assalti epilettici e lo si dovette accompagnare all'Ospedale, ove fu ricoverato nella seconda divisione.

Cadute. Ermenegildo Moretti di 19 anni, scalpellino, abitante in via Maiolica N. 13 ieri verso le 6 pom. scivolando cadde e riportò alcune contusioni alla spalla sinistra e una lussazione dell'omero.

— Riccardo Confalonieri, d'anni 3 e mezzo, abitante in via del Pozzo bianco 9, cadendo sopra un bicchiere, riportò una ferita di taglio alla guancia destra.

Recatosi alla Guardia medica il primo, ed il secondo all'«Igea» ottennero le cure opportune.

Lesioni accidentali. L'agente di commercio signor Giuseppe Chiap, di 22 anni, abitante in via Romagna N. 127 ieri alle 3 pom. si ferì accidentalmente alla mano sinistra.

— Andrea Armellini, di 31 anni, terrazziere, ieri alle 2 pom. riportò accidentalmente una ferita alla mano destra.

Ricorsero per le opportune cure alla Guardia medica.

— Il cameriere Giovanni Dussich, d'anni 26, abitante in Campo Marzio 4, nel voler salire sul tram in movimento, riportò delle escoriazioni cutanee alle gambe.

— Il fabbro Mario Cescutti, d'anni 19, abitante in via Donota 21, essendoglisi impigliata casualmente la mano sinistra tra due lamiere di ferro, riportò una ferita lacera al mignolo con asportazione dell'unghia.

Ricorsero all'«Igea».

Corrispondenza aperta. *Volpini.* La «Gioconda» al Politeama fu data la prima volta nell'aprile 1888, protagonista la signora Angeloni, soprano sig.na Steinbach, contralto sig.na Scarlatti, tenore sig. Razzani, baritono sig. Sivori, basso sig. Rossatto, Pomè maestro concertatore. — *Viennese.* La «Cavalleria rusticana» è uno dei capisaldi dell'Opera di Vienna, perchè il pubblico tedesco la tiene come rappresentante caratteristica dell'anima italiana nel dramma e nella musica. Il «Mefistofele» di Boito vi fu onorevolmente in repertorio per quindici anni; quanto alla «Gioconda» fu data alcune sere, ma non attecchì. — *Amici.* Dal momento che deve segnare tutti i venti, è naturale che giri da tutte le parti. — *Negri.* Il baritono Moreo cantò nel 1898 al nostro Verdi nel «Crepuscolo degli Dei», nello «Chenier», nella «Saffo» e nella «Bohème» di Puccini. Il basso Conti anche al Verdi nel 1896, la parte di Inquisitore nel «Don Carlos». — *Belligeranti.* Per poter rispondere alla sua domanda bisognerebbe averle sentite tutte. Ad ogni modo fra le migliori interpreti d'Italia della parte di «Dalila» nel «Sansone e Dalila» sono le signore Cucini, Guerrini e Parsi-Pettinella. — *Curioso.* L'istituto musicale di Parma si chiama «Regio Conservatorio di Parma».

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 4.7, ore 2 pom. 10.— C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 764.1. Oggi: alta marea 10.44 ant. e 11.3 pom. - Bassa marea 4.28 ant. e 4.54 pom.

Ogni giorno una. Al restaurant.

L'avventore osserva non senza qualche disgusto che il cameriere che lo serve ha delle bollicine rosse sulla faccia.

— Avete un eczema? - domanda.

E il cameriere, pronto, con la voce monotona derivantegli dalla consuetudine:

— Nossignore. Terminato in questo momento.

Teatri e Concerti

Verdi. Il tenore Garbin presentatosi iersera per la seconda volta nella parte di «Loris» nella «Fedora» ebbe confermato, anzi accresciuto lo splendido successo ottenuto martedì. Una vera ovazione accolse la drammatica chiusa del racconto, e per l'insistenza degli applausi l'esimio artista fu costretto a concedere la replica della romanza «Amor ti vieta».

Magnificamente come sempre la gentile sig.na De Lerma e lo Scandiani richiamati assieme al Garbin dopo il secondo atto e alla fine dello spettacolo.

Questa sera riposo. Sabato prima rappresentazione del «Sansone e Dalila».

«La figlia di Jorio» al Verdi. La direzione del teatro Verdi ha scritturato la compagnia drammatica Talli, Grammatica e Calabresi per tre rappresentazioni della «Figlia di Jorio», che si daranno fra il 7 e il 15 maggio. Alle rappresentazioni assisterebbe l'autore.

Goldoni. Anche ieri il teatro era ben popolato. Nella commedia «Die bauern Brünhilde emerse specialmente la signorina Kathl Baader magnifica donna, per efficacia di recitazione.

Oggi si replica l'intero spettacolo datosi domenica cioè: «s'letzte Fensterln», «8 Jahrln nach'm letzten Fensterln» e l'applaudito scherzo «Die Automatenalm».

Politeama Rossetti. Con bellissimo concorso di pubblico il circo Gatti e Manetti svolse ieri il suo programma contrassegnato da applausi specialmente al barrista Opawell ed alle piccole ginnaste. Oggi serata «High-life», debutto del ciclista Mr. Schichtholz ed ultima comparsa del ginnasta Opawell che eseguirà speciali esercizi alle tre barre fisse.

* Fra giorni pubblicheremo l'elenco completo della compagnia di canto che eseguirà «Norma», «Gioconda» e «Lohengrin» nella stagione di primavera al Politeama Rossetti. Direttore e concertatore sarà il maestro Armani.

Fenice. Questa sera la compagnia degli artisti legnosi riposa per allestire domani una straordinaria «matinée» dedicata ai fanciulli con lo spettacolo «Il diluvio universale», preceduto dal quintetto dei fantocci «The American minstrels» e seguito da un'ultima replica del ballo «Excelsior».

La rappresentazione incomincierà alle 4 pomeridiane.

Concerto Caravaglios. Rammentiamo che questa sera la signorina Aura Caravaglios darà il suo annunziato concerto di pianoforte nella sala della Filarmonico-drammatica.

Concerto Becker. Lunedì 14 corrente si udrà a Trieste un artista di grandissima fama, il migliore violoncellista vivente, Ugo Becker, il quale si presenterà in unico concerto nella sala della Filarmonico-drammatica. Il Becker ha ormai quarant'anni; nacque a Strasburgo da famiglia di musicisti, nel 1864; e dai vent'anni in poi percorse la carriera dei concerti, passando trionfante nelle maggiori città d'Europa e d'America. Il divo del violoncello sarà accompagnato a Trieste dal pianista italiano Lazzaro Uzielli, del quale si dice pure molto bene: e il loro programma, lunge dal comporsi dei soliti pezzi di virtuosità, è tracciato con nobile gusto d'arte. Nulla manca adunque a far pregustare una serata musicale di massima attrattiva.

Spettacoli d'oggi.

TEATRO VERDI — Riposo.
TEATRO GOLDONI - Compagnia comica bavarese. Ore 8. «s'letzte Fenster », «Die Automaten-Alm».
POLITEAMA ROSSETTI - Compagnia equestre Gatti e Manetti. Ore 8. D) Serata High-life.
TEATRO FENICE - Riposo.

MARINA E NAVIGAZIONE

Movimento nel porto.
Arrivarono ieri nel nostro porto il pir. lloyd. «Africa» da Durban, scali e Brindisi con 55 pass.; i pir. ital. «S. Giusto» da Messina, «Ravenna» da Ravenna con 44 pass., «Carmelo Galatioto» da Catania; il pir. ingl. «Corn. Exchange» da Bombay; i pir. a. u. «Risorto» da Spalato e «Szent Laszlo» da Marsiglia e Fiume.

— Partirono. I pir. del Lloyd «Wurmbrand» per Cattaro, «Habsburg» per Alessandria, «Aurora» per Costantinopoli.

Movimento dei navigli a. u.
Piroscafi. «Urania» partì il 2 da Fiume per Londra e Hull, «Epsom» arrivò il 2 a Venezia da dove dopo scaricato proseguirà per Trieste, «Zichy» arrivò il 1. a Glasgow, «Attila» partì il 27 p. p. da Shields per Napoli, «Etelka» da Venezia per Batum e «Olga» da Nicolajeff per Middlesbrough il 28 p. p. passarono i Dardanelli.

Lloydiani. «Euterpe» partì il 2 da Alessandria per Trieste, «Imperatrix» partì il 1. da Bombay per Trieste, «Körber» proseguì il 2 da Porto Said per Suez, scali e Durban.

3 marzo.

Da GORIZIA.

— Il suicidio del Triletti.
Intorno al suicida Triletti (vedi «Piccolo della sera» di ieri), apprendo che egli lascia disperate la sua povera madre, che si trova a Baden, ed una signorina di Vienna, cui era fidanzato. Nella sua stanza si trovarono due lettere, una diretta ai suoi capi-ufficio, ed una alla sua padrona di casa, signora Maria Sparl. In quest' ultima lettera le domanda perdono di ciò che sta per compiere in casa sua, e la prega di notificare la sua morte alla famiglia. Il Triletti era prima addetto ai lavori della nuova ferrovia nel Tolminotto e dal 25 dello scorso febbraio si trovava a Gorizia. Pare che una malattia incurabile lo abbia tratto al passo disperato. La salma, dopo i rilievi di legge, fu trasportata alla cella mortuaria del locale cimitero.

Da GRADISCA.

— Documenti di storia patria.
Il nostro concittadino sig. Massimiliano Perco ha scoperto ed acquistato un manoscritto del 1561-67, di certo Michele Strazulino di Cormòns, che porta come titolo: «Descrittione de gli confini, costu«mi, governi della Patria del Friuli con «l'utile che di quella ne cava il Serenis«simo Dominio, et spesa che vi fa.»

E' un opuscoletto in cui si parla diffusamente dei castelli friulani e della nostra città. A cura del sig. Perco, fu fatto ricopiare per poterne conservare più copie.

Anche il sig. Valentino Patuna, appassionato cultore di cose patrie, sta facendo una raccolta di documenti ed ha iniziato un piccolo museo di antichità, che si riferiscono alla storia di Gradisca.

MEZZO
di purificare l' acqua
E DI PRESERVARSI
CON SICUREZZA DALLE MALATTIE EPIDEMICHE.

Tutti sanno al giorno d'oggi che i medici sono unanimi nel riconoscere che la maggior parte delle malattie epidemiche si diffondono di preferenza per mezzo dell'acqua come la febbre tifoide, la dissenteria, il colera ed anche il catarro epidemico e l'influenza. L'acqua contiene un'infinità di animaletti denominati microbi, fra i quali havvene diversi che sono il germe di malattie le più pericolose. E' facile dedurre da ciò che l'acqua è malsana se contiene simili microbi.

Quando non si ha dell'acqua abbastanza pura, e sopratutto nei momenti di epidemia in un paese, è di massima prudenza di prendere le necessarie precauzioni rendendo pura l'acqua che si beve. Questa precauzione dovrebbe prendersi anche durante il gran caldo, perchè allora il bisogno di bere si fa maggiormente sentire, sopratutto fra gli operai e gli agricoltori.

Il mezzo più semplice, più sicuro e più economico di render sana e pura l'acqua, è di versarvi un poco di «Goudron de Guyot». Il catrame è un antisettico per eccellenza, distrugge i microbi che sono la causa delle più gravi malattie, e per conseguenza ce ne preserva. In tal modo rende pura e salutare l'acqua che beviamo garantendoci così dalle malattie.

MICROBI contenuti nell'acqua impura. Il «Goudron de Guyot» distrugge tutti questi microbi.

Trent'anni or sono, il signor Guyot, distinto farmacista di Parigi, riuscì a rendere il catrame solubile nell'acqua. Grazie a questa scoperta, possiamo trovare oggi in tutte le farmacie, sotto la denominazione di «Goudron de Guyot» un liquore concentrato di catrame, che permette di preparare istantaneamente, nel momento in cui bisogna, dell'acqua di catrame limpidissima e molto efficace. Per ottenere ciò si versa uno o due cucchiaini di caffè di «Goudron de Guyot» per ogni bicchier d'acqua o di liquore qualsiasi che si ha l'abitudine di bere durante il pasto, e si avrà così una bevanda preservatrice per eccellenza dalle malattie epidemiche, come la febbre tifoidea, l'etisia, e che guarisce le bronchiti, i vecchi reuma trascurati ed i catarri, e ciò perchè il catrame distrugge i microbi malefici, causa prima di tutte le nostre malattie.

Se vi si volesse vendere tale o tal altro prodotto, in luogo del vero «Goudron de Guyot», diffidatevene, perchè è a solo scopo di lucro. E' assolutamente necessario, per preservarvi dalle malattie epidemiche, e per ottenere la guarigione delle vostre bronchiti, catarri, vecchi reuma trascurati, e a più forte ragione dell'asma e dell'etisia, di domandare chiaramente nelle farmacie il vero «Goudron de Guyot». Esso è ottenuto col catrame di un pino marittimo speciale che cresce in Norvegia, e che è preparato dall'inventore in persona, il quale fece la scoperta della solubilità del catrame; ciò spiega il perchè esso è più efficace che tutti gli altri prodotti analoghi. Per evitare qualsiasi errore, esaminate attentamente l'etichetta: quella del vero «Goudron de Guyot» porta il nome di Guyot impresso in grossi caratteri e la di lui *firma in tre colori: violetto, verde e rosso e di traverso*, come pure l'indirizzo: *Maison Frère, 19, rue Jacob, Paris.*

La cura del «Goudron de Guyot» costa solamente 10 centesimi al giorno — e preserva da tutte le malattie epidemiche.

Deposito: Maison Frère 19, rue Jacob, Parigi, ed in tutte le buone farmacie. 8

FABBRICA MOBILI
Trieste, Via Tesa 52 A (edificio proprio)
— DI —
Alessandro Levi-Minzi.
Magazzini:
Piazza Rosario N. 2 (EDIFICIO SCOLASTICO).
Non si teme alcuna concorrenza nè per i prezzi nè per la qualità della merce.
Si assumono ordinazioni anche su disegni speciali.

ARTICOLI IGIENICI
M. Gál
Trieste — Corso N. 4
dozz. Cor. 2, 4, 6, 8, 10.
Spedizioni ovunque.
Entrata anche pel portone

Il BURRO DA TÈ del deposito di Martino Marcovitz Via S. Lazzaro N. 12
Controllo chimico dell'Istituto Sperimentale d'Alimenti concesso dall'ecc. i. r. ministero dell'interno Vienna, IX., Spitalgasse 31
è sottoposto al permanente controllo chimico dell' Istituto Sperimentale per generi alimentari di Vienna. - Tutti pacchetti sono muniti della qui riprodotta marca di controllo.
Si trova nei migliori Negozi di commestibili di Trieste e della provincia.

Guardarsi dalle imitazioni dannose.
Polvere Aspersoria Asciugante
a base di dermatolo
indicatissima per aspergere i bambini e gli adulti. Mantiene la pelle morbida e pulita. Non forma impasto nè coll'acqua, nè col sudore, impedisce l'arrossamento, il bruciore, il prurito e qualsiasi infiammazione cutanea.
Deposito principale FARMACIA MIZZAN, Piazza Giuseppina 1
Vendesi inoltre nelle Farmacie LEITENBURG (Giardino pubblico), PICCIOLA, SUTTINA, RAVASINI e FARMACIA DI CORTE. Prezzo di una scatola: per bambini soldi 30, per adulti s. 40. Spedizioni per la provincia, non inferiori a 4 scatole, verso rivalsa.
Guardarsi dalle imitazioni dannose.

OLEOGIT
Nuovissimo preparato americano per la impregnazione dei pavimenti di qualunque genere
Preservazione assoluta contro la polvere e per la conservazione dei legni.
La impregnazione viene eseguita da praticissimi addetti allo stabilimento, senza disturbo alcuno, in brevissimo tempo.
OLEOGIT è affatto inodoro.
OLEOGIT è il mezzo il più economico per la spalmatura dei pavimenti.
Una impregnazione è sufficente per la durata di parecchi mesi.
La pulitura dei pavimenti impregnati con Oleogit si fa con gran risparmio di tempo.
OLEOGIT segna un progresso colossale nel campo della pubblica igiene.
Ulteriori informazioni presso la Direzione dello Stabilimento.
Primo Stabilimento per la Impregnazione dei pavimenti con OLEOGIT
JOHANNES KLINGENBERG & C.
Via Giorgio Galatti 6, I piano. Telefono N. 1429

GOTTA
LIQUORE DEL Dre. LAVILLE
F. COMAR & Cie, Paris. — In tutte le Farmacie.
REUMATISMI

SPAZZOLE
per vestiti, per testa, per denti, per unghie, per mobili, per parchetti, per lucido, per toilette, ecc. PETTINI in tutte le qualità, PIUMINI, BATTIPANNI, MACCHINE DA PARCHETTI (il migliore fra tutti i sistemi finora adottati), NETTAPIEDI, SCOPE in crine e in paglia.
nel Negozio J. W. DANN
Via delle Torri (Palazzo Diana).
Ricchissima scelta. Massimo buon prezzo perchè articoli di propria fabbricazione.

DENARO
ricevesi sopra Carte di valore ed oggetti preziosi ad un tasso da convenirsi. Stabilimento Dussich.

Catarro gastro-intestinale dolori e bruciori di stomaco, cattiva digestione (che dà stitichezza, acidità) si guariscono con la gustosa China Pacelli Effervescente.
Nelle suddette malattie adoperare unicamente la *China Pacelli*, giacchè l'uso continuo del bicarbonato di soda e delle acque gazzose *nuoce alla salute*. Aumenta l'appetito, è rinfrescante, aiuta la digestione difficile ed allontana la bile dello stomaco che dà vari disturbi. Vasetto lire 1.50 e 2.— (per posta come campione lire 0.60 in più).
GUARIGIONE GARANTITA ed in breve dell' anemia, pallidezza del volto, si ottiene col Ferro Pacelli. — Fl. L. 2.50, per posta L. 2.85.
A Trieste vendesi in tutte le farmacie.
Farne richiesta al Premiato Laboratorio Pacelli, Livorno.

Nelle malattie della Gola, dei Bronchi, dei Polmoni e della Vescica si ricorra all'uso delle pillole di
CATRAMINA BERTELLI
le quali hanno una potenza medicinale e antisettica superiore a qualsiasi altro preparato di qualunque natura e composizione che venga indicato come preventivo e curativo contro
Tossi e Catarri
Le pillole di CATRAMINA sono inscritte nella FARMACOPEA UFFICIALE del Regno d'Italia
Si vendono a Corone 2.40 la scatola in tutte le principali Farmacie.
Proprietaria, con brevetto, la Società di prodotti chim.-farm. A. BERTELLI & C. di Milano.

Tutte le COPERTE di lana e imbottite
esistenti nel magazzino e deposito di
Antonio Cillo
Palazzo Municipale
vengono vendute a prezzi ribassati.
PIUME a chilò e PIUMINI pronti
Lana e Tralicci per Materassi
BIANCHERIA DI COTONE E LINO delle migliori fabbriche.

RAFFIABAST
CLAUDE BEGUIN
2 place Sadi-Carnot
MARSEILLE

Deposito Caffè Naturale e Tostato marca AC
ELIO CAMERINI
Via Acquedotto 20
Vendita INDRA THEA
il migliore del mondo.

NANON
NANON unico per pulire metalli
NANON trovasi dappertutto. Deposito principale Drogheria Zernitz.
NANON
NANON miglior pasta per pulire metalli. (Fabbrica Lubzinzky).

Sono vecchio, ogni cosa mi riesce pesante allo stomaco e non so trovare una bibita che mi possa facilitare la digestione.
La cosa è facilissima. Usi prima e dopo il pasto un bicchierino di
Depaul Elisir
Specialità della ditta Attilio Depaul, Trieste.

25% DI GUADAGNO!
SPACCIO PASTA DI NAPOLI
Piazza Ponterosso N. 4, Telef. 597
Pasta speciale a 64 Cent. il chilog.
Da chilog. 10 in su Cent. 60. Aumenta molto 3/4 di chilo corrisponde a 1 chilo di pasta d'altre fabbriche

"TOT"
DIGESTIBLE-CACHETS
Digestivo in cachets, d'origine anglo-americana, che agisce per graduale antisepsi direttamente sulle vie digerenti, biliari, ed intestinali, con sorprendente efficacia.
Tre fatti clinici sono anatomicamente e chimicamente accertati:
1. Il "Tot" tonifica disinfettando le ghiandole che secernono i succhi gastrici;
2. Il "Tot" discioglie i catarri e le mucosità dello stomaco e degli intestini.
3. Il "Tot" impedisce le fermentazioni gastro-intestinali, assorbendone i gas, senza neutralizzare l'acido cloridrico come il bicarbonato di soda.
Un tubo L. 5, per posta L. 0,30 in più - 6 tubi franchi di porto L. 27
In tutte le farmacie
e la "TOT" COMPANY Passaggio Centrale - Milano.
Chi ha difficoltà di digerire, chi soffre di infiammazione intestinale, chi fa vita sedentaria, chi lavora troppo di cervello, chi eccede un tantino nel mangiare o nel bere, chi non è regolato di corpo, chieda l'opuscolo sui "Disturbi di stomaco,, con tavola sulla digeribilità degli alimenti e figura scomponibile a colori, che si invia gratis e subito dovunque.

PAPIER WLINSI
Rimedio sovrano per le affezioni di petto, catarri, mali di gola, bronchiti, infreddature, raffreddori o dei reumatismi, dolori, lombaggini ecc. 30 anni del più grande successo attestano l'efficacia di questo possente derivativo, raccomandato dai primari dottori di Parigi. Deposito in tutte le farmacie. PARIGI, 31, rue de Seine.

Raccomandato da migliaia di medici dell'interno e dell'estero
Il migliore alimento per bambini
sani e malati di stomaco.
trovasi nelle farmacie e drogherie.
Kufeke
Farina lattea
Eccellente nei casi di vomito, catarro intestinale, diarrea, costipazione ecc.
I bambini prosperano a meraviglia e non soffrono di disturbi gastrici
Fabbrica mezzi alimentari dietetici.
BERGEDORF-AMBURGO. R. Kufeke VIENNA I.

La fatica fisica e cerebrale
produce stanchezza e tensione nervosa. Per liberarsene e rinforzare nello stesso tempo il corpo e i nervi non c'è nulla di meglio delle fregagioni quotidiane con Acquavite di Francia Brázay che da 40 anni vanta la più lusinghiera fama. Dopo qualunque genere di esercizi sportivi: ciclismo, caccia, ginnastica, cavalcate ecc., come pure dopo qualsiasi fatica cerebrale si facciano delle frizioni con Acquavite di Francia Brázay, e se ne versi in sufficente quantità anche nel bagno. Un bagno di tal sorta produce un effetto rinfrescante e rinvigorente. Ma si deve chiedere espressamente Acquavite di Francia Brázay perchè soltanto questo nome garantisce la genuinità. Rifiutare qualunque contraffazione. Trovasi ovunque. A ogni bottiglia è aggiunta esatta istruzione.

— Riunione.
Lunedì prossimo a Gradisca si terrà una riunione dei membri della sezione agraria del nostro distretto giudiziario per eleggere un rappresentante in seno alla centrale.

— Ricorsi respinti.
I ricorsi contro le elezioni comunali di Fiumicello seguite il 20 e il 21 gennaio p. p. furono respinti dalla Luogotenenza. Fra giorni perciò seguirà la costituzione e la nomina del podestà e della deputazione e cesseranno le funzioni del gerente governativo.

Da SAGRADO

— Seduta consigliare.
Per domenica 6 corr. alle 10 ant. il nostro Consiglio è convocato a seduta col seguente ordine del giorno: Lettura del p. v. dell'ultima seduta. Istanza della Società degli scalpellini per l'istituzione d'una scuola professionale. Domanda della ditta Poma per rinnovazione dell'appalto dei dazi. Deliberazione sulla canalizzazione. Comunicazioni del podestà. Eventuali.

Da APRIANO.

— Re Oscar ad Abbazia.
A proposito del telegramma ufficiale sull'arrivo di re Oscar ad Abbazia, la Podestaria di Apriano (Veprinaz) ci interessa di rilevare che re Oscar II fu ricevuto alla stazione dal podestà di Apriano sig. Stiglich, il cui nome non certo involontariamente fu omesso nella relazione ufficiale, e che il re sostò non poco anche sotto l'arco di trionfo eretto per cura di questo Comune.

Da POLA.

— Politeama Ciscutti (per tel.)
Stasera al Politeama Ciscutti, affollatissimo, fu ripreso il «Trovatore» col tenore Zerola e la mezzo soprano Julia, rivelatisi ottimi elementi. Il tenore bissò «la pira» tra fragorosi applausi. Lo Zerola, la Julia, il soprano Bosetti, il baritono Moreo e il basso Conti furono evocati più volte alla ribalta col maestro Cantoni che ebbe confermato il bellissimo successo avuto come direttore d'orchestra e concertatore.

Bifronte senza capo.

Se arrovesci e decapiti
Dell'Austria una città,
Mesta figura biblica
Lettor t'apparirà.

Spiegazione del giuoco precedente: CIRCA. CASSE. CIRCASSE.

PUBBLICHE TAVOLE.

Compravendite.
Tav. 2433 (civ. N. 10 A e 12 di vicolo dell'Officina) acquirente Leopoldo Vlanello per corone 112588.35.

Mutui.
Corone 50000 4½% a peso di uno stabile in vicolo dell'Officina.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 3 Marzo.
(I numeri fra parentesi indicano la chiusa precedente) Vienna fuori borsa segna: Credit 629.50, Staatsbahn 631.50, Alpine 396.—, Lotti turchi 118.— fermo. La borsa di Berlino chiude sosten. Credit 197.90 (197.90), Disconto 181.90 (181.50), Italiana —.— (—.—). - Milano segna in chiusa: Cambio 100.90 (100.90), Rendita —.— (100.37), Meridionali —.— (704.—), Mediterranee —.— (453.—). - Parigi: Apertura dell'Italiana 99.20 poi sino 99.30. Chiusa francese 95.05 (94.97), Italiana 99.30 (99.10), Spagnuola 77.47 (76.55), Banche Ottomane 544.— (540.—), Rio Tinto 1181 (1177), Lotti turchi 113.50 (112.50).

Qui Rendita italiana da 98.35 a 98.85, Credit da 628.— a 630.—.

Listino. Napol. da 19.08— a 19.09—, Zecch. 11.36 a 11.34, Lire sterline 23.98 a 24.03, Londra 240.10 a 240.65, Francia 95.30 a 95.65, Italia 94.45 a 94.70, Banconote italiane 94.45 a 94.70, Germania 117.20 a 117.50, Banconote germaniche 117.20 a 117.50, Rend. austr. carta 99.25 a 99.65, Rendita ungherese in Corone da 96.85 a 97.15, Credit 628.— a 630.—, Italiana 98.35 a 98.85, Staatsbahn 630.— a 633.—, Lombarde 77.— a 78.—, Lotti turchi 117.— a 119.—.

Parigi 3. Chiusa. Rendita francese 3% 95.05, Rendita ital. 5% 99.30, Rendita spagnuola esterna 77.47, Azioni Banca ottomana 544.—.
Parigi 3. Chiusa. Ferrate austriache —.—, Lombarde —.—, Rendita turca unif. 78.40, Cambio Londra 251.70 Egiziane —.—, Rendita austriaca in oro 100.60, Rendita ungherese in oro 4% 98.60, Länderbank 465.—, Lotti turchi 113.50, Banca di Parigi 10.30, Azioni Meridionali italiane 693.—, Rio Tinto 1181. ferma
Londra 3. (Cambi Chiusa). Consolidati 85 11/16, Lombardi 3½, Argento 26 5/8, Rendita spagnuola 76½, Italiana 98½, Cambio su Vienna 24.30, Sconto di piazza 3 3/16. Introiti della Banca —.— calmo
Francoforte 3. (Borsa della sera). Azioni del Credit austr. 198.50, Ferrate dello stato —.—, Lombarde —.—. fermo

Caffè. *Amburgo* 3. (Chiusa). Santos good average per marzo 32.50, per maggio 33.—, per settembre 34.25, per dicembre 35.25. fiacco
Amburgo 3. Rio ordinario loco 30—33, reale loco 34—37, buono loco 38—40.
Havre 3. Chiusa. Santos good average per febbraio (per 50 chilogrammi) a fr. 39.—, per per maggio 39.75.
Nuova York 3. Apertura. Rio per consegne future: sost.o, 15 e 20 c. in ribasso.
Cotoni. *Liverpool* 3. — Mercato staz.o. Tenders in Dochets 6. Vendite 10000 compresi affari consegna. Importazione 400. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Marzo 8 17/100, Marzo-Aprile 8 18/100 Aprile-maggio 8 12/100, Maggio-Giugno 8 12/100 Giugno-Luglio 8 11/100, Luglio-Agosto 7 90/100, Agosto-Settembre 7 80/100, Settembre-Ottobre 6 70/100, Ottobre-Novembre 6 61/100, Novembre-Dicembre —.—.
Petrolio. *Anversa* 3. Loco 21.—, calmo
Olio. *Parigi* 3. Ravizzone per mese corr. 47.—, per aprile 47.75, maggio-Agosto 49.—, Settembre-Dic. 49.75. calmo
Segala. *Parigi* 3. Mese corrente 15.25, per Aprile 15.25, Maggio-Giugno 15.25, Maggio-Agosto 15.25. calmo
Frumento. *Parigi* 3. Mese corrente 22.—, Aprile 22.30, Maggio-Giugno 22.65, Maggio-Agosto 22.55. staz.o
Farina. *Parigi* 3. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 30.—, Aprile 30.25, Maggio-Giugno 30.50, Maggio-Agosto 30.55 calmo
Spirito. *Parigi* 3. Per mese corrente 42.—, Aprile 42.—, Maggio-Agosto 41.—, Settembre-Dicembre 34.75. fiacco
Zucchero. *Parigi* 3. Greggio 88° uso nuovo 21.—-21.25 calmo, bianco per mese corrente 24.50—, per aprile 24.75— fermo, per maggio-Agosto 25.37½, ottobre-gennaio 25.62½, Raffinato 56.— a 56.50.
Amburgo 3. (Chiusa). Per Marzo 16.40, per maggio 16.75, agosto 17.15, ottobre 17.50, dicembre 17.55, febbraio 17.75. staz.o
Londra 3. Java a scell. 8.7½, Rappe greggio a sc. 8.3/16 staz.o

Stampato ed edito dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO" Redattore responsabile Augusto Rocco. - Trieste.

TERESA PIERUTTI

spirò improvvisamente ai 2 corrente.
I desolati sottoscritti, immersi nel più profondo dolore, partecipano tale perdita ai parenti, amici e conoscenti.
I funerali seguiranno Venerdì 4 corr., alle 4 pom., dalla casa N. 16, via Capuano.
Giuseppe, consorte, Argia, Carmela, Umberto figli
Famiglie: Pischof (genitori assenti) Baucer, Canciani.

†

Nina Rusconi-Janesich

esalò ieri a sera l'anima sua buona e santa nel bacio del Signore.
Di tanta sventura, straziati, dànno parte agli amici e conoscenti l'avv. **G. B. Rusconi** marito, **Alberto, Celestina, Rosina** figli, **Giovanni Janesich** padre, **Elvira Lauro** (Napoli), **Alberto Janesich** (Parigi) e **Giuseppe Janesich** fratelli, in unione agli altri congiunti.
Il trasporto dell'adorata spoglia seguirà Venerdì 4 corr. alle 4½ pom., direttamente al Camposanto.
TRIESTE, 3 Marzo 1904.
Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.
Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.
Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI prontamente brava domestica che sappia bene cucinare e sbrigare altri lavori domestici. Indirizzo Piccolo. 4839

SI cerca abile, pratico traduttore dal tedesco in italiano per opuscolo di carattere tecnico-commerciale. Offerte sub «Industria» al Piccolo. 4965

CERCASI signorina che conosca l'italiano ed il tedesco quale venditrice. Offerte sub «Venditrice» al Piccolo. 5211

PRONTAMENTE cercasi pulita prestaservizi 2 volte al giorno. Indirizzo Piccolo. 139

CERCASI per piccola famiglia brava domestica che sappia cucinare; inutile presentarsi senza attestati. Indirizzo al Piccolo. 130

CERCANSI aprendiste e garzona sarta donna. Ugo Foscolo 28, III. 5253

CERCASI garzona sarta da uomo principiante. Via Nuova 24, II. 5255

CERCASI garzona sarta donna. Via S. Maurizio N. 12, IV. 5256

CERCANSI garzone sarta donna. Via Nuova N. 33, III piano. 5248

CERCASI lavorante calzolaio. Via Belvedere N. 23, I piano. 147

CERCASI prestaservizi netta, piccola famiglia. Michelangelo 11 A. 43

CERCASI esperto viaggiatore parli italiano, slavo; articolo lucroso; solo buona provvigione. Scrivere sub «Esperto» Piccolo. 39

CERCASI prontamente ragazzo negozio di porcellane; indispensabili buone informazioni. Indirizzo Piccolo. 50

CERCASI cuoca buone referenze. Androna S. Lorenzo 3, trattoria. 80

CERCASI garzona sarta donna. Indirizzo al Piccolo. 54

CERCASI garzona ricamatrice con paga. Indirizzo al Piccolo. 59

CERCANSI abili ed esperti agenti per negozio manifatture. Offerte «Manifatture» al Piccolo. 52

CERCASI ragazzetta possibilmente tedesca per bambina; trattamento famigliare. Foscolo 6, IV. 44

RAGAZZO 14-15 anni cercasi per negozio pellami Giuseppe Rizzatti, Acquedotto 16. 5243

BALIA friulana sanissima cerca prontamente posto. Via Romagna 26, I piano, destra. 5232

GIOVANE tedesco con lunga pratica, perfetto corrispondente tedesco, contabile, bilancista, buonissime cognizioni italiano, cerca posto. Offerte «Indipendente» Piccolo. 148

DITTA in coloniali cerca esperto viaggiatore per le Alpi, indispensabile lingua italiana e tedesca. Offerte «Casella 222» posta principale Trieste. 5239

CORRISPONDENTE tedesco, serbo-croato, buonissime cognizioni della lingua italiana, versato tenitura, offresi miti pretese. Sub «Ventitreenne» al Piccolo. 5240

ABILISSIMO agente manifatture offresi prontamente; ottime referenze. Offerte «Mario» Piccolo. 86

DONNA cerca prontamente servizio giornaliero, oppure alcune ore, con buoni attestati. Indirizzo al Piccolo. 36

UOMO capacissimo ramo vini, con cauzione, cerca magazzino in consegna. Offerte «Magazzino» al Piccolo. 179

CERCASI ricamatrice per nomi, buon prezzo. Indirizzo Piccolo. 33

TENITORE libri perfetto e corrispondente italiano, tedesco, con conoscenza francese, cercato importante ditta. Offerte da lavoratori seri, indipendenti con «Corriculum vitae», pretese sub «Merchants» Piccolo. 58

MODISTA capacissima per salone cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 120

CORRISPONDENTE tedesco, italiano, lavoratore indipendente, versato ramo olio, frutta, droghe, cerca occupazione quale corrispondente o viaggiatore. Offerte «N. G. 20» Piccolo. 74

CALZOLERIA cerca ragazzo, darebbe piccola paga settimanale. Indirizzo al Piccolo. 104

CHI procura verso buon compenso impiego ad attivo corrispondente diverse lingue, contabile con buone referenze? Offerte «Tüchtig» al Piccolo. 72

PORTINAIO buonissime referenze, presentemente occupato, offresi prontamente casa pulita. Offerte «Rosa» Piccolo. 63

GIOVANE pratico lavori di scrittoio, conoscendo le lingue italiana, francese e tedesca, cerca posto quale corrispondente presso seria casa commerciale di Trieste; ottimi attestati e referenze. Offerte sub «Corrispondente» Piccolo. 91

GIOVANE trentenne riceverebbe in consegna bottega commestibili e coloniali oppure osteria, verso cauzione e buoni attestati. Indirizzo al Piccolo. 82

GIOVANE ventiquattrenne, abile corrispondente greco, conoscenza italiano, contabilità, cerca prontamente impiego presso casa commerciale, miti pretese. Gentili offerte «Greco» Piccolo. 45

SIGNORINA italiana di distintissima famiglia, cerca posto quale istitutrice o damigella di compagnia. Offerte dettagliate in lettera al Piccolo «Damigella». 144

CALZOLAIO abile lavorante da uomo trova occupazione. Indirizzo Piccolo. 145

PICCOLA famiglia cerca ragazza capace per cucina. Via Acque 10, p. I. 5249

PRESTASERVIZI cercasi alcune ore al giorno. Indirizzo al Piccolo. 135

PRATICANTE quindicenne, buona famiglia, conoscenza tedesco, cercato prontamente. Indirizzo Piccolo. 143

PASTA a mano. Cercasi abile lavoratore. Offerte scritte indicando ove lavorò od abbia lavorato «Laboremus» Piccolo. 4951

SIGNORINA civile cerca posto quale economa presso signora o signore solo. Gentili offerte sub «P. P. 16» posta restante Piazza Giuseppina. 4849

ATLAS Società d'Assicurazione, via Nuova 12, primo, cerca prontamente ispettori, agenti viaggiatori a buone condizioni. 4615

CASA d'importazione cerca praticante giovane di civile condizione, con bella calligrafia, perfetta conoscenza della lingua tedesca e cognizione della lingua italiana e francese. Offerte al Piccolo sub «Levante». 4793

I. R. impiegato, avendo alcune ore libere dopopranzo, cerca impiego accessorio, conosce perfettamente italiano e tedesco, versato in contabilità e cassa, assumerebbe pure amministrazione di casa. Indirizzo al Piccolo. 4842

OFFRESI praticante per scrittoio con perfetta conoscenza italiano, serbo-croato, pratico lavori scrittoio, miti pretese. Offerte sub «Serbo» Piccolo. 66

OFFRESI ricamatrice anche a giornata, prezzo modesto. Sub «Stefania» Piccolo. 94

OFFRESI cameriera a giornata, che sappia stirare a lucido. Indirizzo al Piccolo. 137

OFFRESI giovane 28 anni, pratico droghe, prodotti chimici, liquoreria, come agente o altro; referenze, miti pretese. Indirizzo Piccolo. 128

OFFRESI provetto falegname, qualunque lavoro. Indirizzo al Piccolo. 106

OFFRESI capacissima giletante. — Piazza Carlo Goldoni 10, IV. 5238

ISTRUZIONE

SCUOLA D'AQUINO. Venerdì, martedì 8-10½ adulti. Apprendesi vero «Boston». Aperta fino tutto aprile. Prossimo trattenimento drammatica-danza. Torrente 12. 118

GIORNALMENTE RIPETIZIONI tutte materie per studenti Ginnasi-Reali inferiori. - Preparansi ragazzi per avviamento scuole medie italiano-tedesche. Per adulti corrispondenza, conversazione, grammatica (italiano-tedesca), calligrafia. Gmeinböck, Orologio 4. 117

BERLITZ SCHOOL. **Istituto linguistico autorizzato. Dodici professori insegnano propria lingua. Lezioni private qualunque ora. Classi otto allievi otto corone mensili. Inglese, francese, italiano, tedesco, russo, ungherese, serbo-croato, greco conversazione, grammatica, corrispondenza, letteratura. S. Nicolo 32.** 40

AFFITTANZE

CERCASI per agosto villino signorile 7-8 stanze. Offerte «Villino 100» al Piccolo. 4817

DISTINTO signore cerca stanza in campagna pressi Commerciale, Scorcola. Offerte «Lealtà» Piccolo. 4896

CERCO due stanze ammobiliate, ingresso separato, centro, vicino tramway. Scrivere «Olanda 312» al Piccolo. 4962

CERCASI prontamente quartiere quattro camere. Offerte «Quartiere» Piccolo. 5237

CONIUGI soli senza figli, cercano quartiere due camere, camerino, cucina, posizione centrica, 24 agosto. Offerte «Rollando» al Piccolo. 153

CERCASI stanza chiarissima, ingresso libero. Offerte «Chiara» al Piccolo. 95

IMPIEGATO Stato cerca quartiere per agosto, massimo 600 corone, possibilmente città. «Stabile» Piccolo. 98

ORFANA impiegata cerca stanzetta vuota o ammobiliata, presso piccola famiglia cattolica, civile, tra Piazza Borsa-Giuseppina. Offerte con prezzo sub «Tranquillità» al Piccolo. 110

SIGNORINA impiegata cerca stanza ammobiliata, con costo, presso distinta famiglia. Offerte «T.» Piccolo. 5236

CERCASI un villino con campagna vicinanze città od anche fondo da costruire. Offerte sub «H. S.» al «Piccolo». 136

AFFITTASI cameretta ammobiliata. Piazza Carlo Goldoni N. 10, IV. 85

AFFITTASI camera ammobiliata per una persona. Via Artisti 8, I. 87

AFFITTASI prontamente in Piazza della Borsa N. 3, I piano, splendido quartiere, anche per uso scrittoio. Indirizzo al Piccolo. 4735

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata uno, due letti, ingresso libero. Barriera 18, II. 5200

AFFITTASI splendida stanza in casa signorile presso distinta famiglia tedesca, con o senza mobili; dalle 12-3. Via S. Francesco 4, primo piano, scala prima. 9824

AFFITTASI stanza ammobiliata uno, due letti, prezzo mitissimo. Indirizzo Piccolo. 132

AFFITTASI una bella camera vuota, ariosa, bella vista, un signore o signora vedova sola. Indirizzo Piccolo. 116

AFFITTASI buonissimo letto, prezzo mite. Via Farneto 44, porta 25. 79

AFFITTASI stanza vuota persona sola presso coniugi soli. Indirizzo Piccolo. 146

AFFITTASI prontamente stanza interna. Piazza Borsa. Indirizzo Piccolo. 151

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata, chiara, parchettata, casa signorile, II. piano, presso famiglia tedesca, eventualmente costo. Indirizzo Piccolo. 121

AFFITTASI Piazza Nuova N. 1, II p., grande stanza anche per uso scrittoio. 9827

AFFITTANSI prontamente, casa nuova, quartieri due, tre camere, camerino, cucina, tutto parchettato. Piccardi prolungata, dietro chiesa S. Vincenzo. 5121

AFFITTASI anche prontamente a Servola villa con 9 locali e campagna, vista splendida. Indirizzo al Piccolo. 4988

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata. Indirizzo Piccolo. 4920

AFFITTANSI prontamente due stanze uso scrittoio, centro città, con gas, ingresso libero, stufa. Indirizzo Piccolo. 4819

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata, persona sola. Fontanone 21, II piano. 9825

AFFITTASI NEGOZIO per Agosto completamente ammobiliato, splendida posizione, centro, più magazzino interno con tavolazzo in via Nuova. Indirizzo al Piccolo. 4496

AFFITTASI splendida stanza ammobiliata presso distinta famiglia. Stadion 29, terzo. 4807

DA affittare in villa bella stanza vuota per un signore. Roiano 176. 4930

AFFITTASI camera bene ammobiliata, ariosa, quieta, volendo anche due letti. Solitario 13, III, porta 18. 75

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, volendo costo. Via Madonna mare 19, II, sinistra. 64

AFFITTASI letto presso distinta famiglia; preferibile donna sola. Via Valdirivo 12, III piano. 61

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, ingresso libero, volendo costo. Fonderia 12, secondo. 57

AFFITTASI quartiere con pezzo giardino Roiano. Indirizzo Piccolo. 103

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, 8 mensili. Via Valle 10, II. 5231

AFFITTASI prontamente elegante stanza ammobiliata, posizione centrica. Indirizzo al Piccolo. 35

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata, ingresso libero, eventualmente vuota per scrittoio. Farneto 38, secondo. 5233

AFFITTASI stanzetta vuota, pressi Piazza Goldoni, fiorini 8. Indirizzo Piccolo. 113

AFFITTASI stanza vuota o ammobiliata, stufa, parchettata, vista sulla strada, pressi Meridionale. Indirizzo Piccolo. 101

AFFITTASI prontamente quartiere. Via Farneto 38, angolo via Lorenzo Gatteri. 5245

DA affittare bellissimo e molto comodo quartiere. Indirizzo al Piccolo. 129

AFFITTANSI agosto, posizione centricissima, due stanze, ingresso libero, uso scrittoio. Indirizzo Piccolo. 83

ACQUISTANSI armi antiche, moderne, bilancie decimali, mobili. Beccherie 22, Fano. 9833

AFFITTANSI una, due stanze vuote. Via Torre bianca 10, porta 7. 84

BEL quartiere o stanze vuote affittasi prontamente. Via Rossetti 16, porta 6. 5244

VILLINO principio Romagna, cinque stanze ecc., bel giardino ombroso, angolo, gas, Aurisina, pozzo fior. 18.500, oppure con nove stanze, due camerini ecc. per agosto fior. 22.500 vendesi direttamente entro cinque giorni. Via Commerciale 7, III. 5247

CAMERA ammobiliata, eventualmente costo, affittasi. Belvedere 24. 5246

CAMERINO ammobiliato, volendo costo, affittasi persona civile. Foscolo 8, III. 88

STANZETTA ammobiliata, volendo costo, affittasi persona civile. Foscolo 8, terzo. 88

MAGAZZINO chiaro, asciutto, grande, possibilmente gas, posizione centrica, cercasi prontamente. Acquedotto 87, porta 10. 37

QUARTIERI affittansi in qualunque posizione. Rivolgersi Largo Santorio 5. 5229

CORSO 39, II, destra, affittasi stanza ingresso libero, ammobiliata, stufa. 65

CAMPAGNA. Affittasi per 24 maggio bel quartiere composto di tre stanze, cucina e giardino. Indirizzo al Piccolo. 49

CAMERA, cucina, cesso, acqua Aurisina, corone 23 mensili, affittansi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 41

PRESSI S. Antonio vecchio affittasi stanza chiara, ammobiliata; esclusi signori. Indirizzo Piccolo. 105

STANZA grande, ammobiliata, stufa, gas, ottimo costo trovano uno due signori. Vicinissimo Meridionale. Indirizzo Piccolo. 133

CAMPAGNA affittansi 2 stanze ammobiliate o vuote, e cucina. Vicino Spremitura Olio. Guardiella 315. 127

PRONTAMENTE affittasi quartiere città quattro camere, camerino, cucina, dispensa. Indirizzo al Piccolo. 107

PRIMO piano poggiuolo, due ingressi, tre stanze, due stanzini, accessori, affittansi fiorini 460, uso scrittoio, ambulanza, agenzia. Piazza Valle 2. 5254

CAMERA grande, vuota, posizione centrica, primo piano, ingresso libero, per uso scrittoio, prontamente da affittare. Valdirivo 27. 4966

COME unico inquilino affitto splendida stanza vuota o ammobiliata, volendo costo. Indirizzo Piccolo. 20

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

CERCASI macchina da scrivere, possibilmente «Yost» oppure «Underwood». Offerte sub «Cassa pronta» al Piccolo. 73

ACQUISTO barili vuoti di qualsiasi capacità. Bottiglieria Giannopulo, via Ponterosso. 56

ACQUISTASI PICCOLO CARRO a mano, stretto, leggerissimo, nuovo o usato. Offerte con indicazione della larghezza ed il prezzo sotto «Carretto» al Piccolo. 4881

PISTORIA acquisterebbesi. Precise indicazioni sub «Forno» Piccolo. 5241

COMPRANSI mobili qualsiasi qualità, anche pezzi singoli nuovi e vecchi, macchine cucire. Barriera vecchia 25, III, porta 20. Luigia. 5235

VENDONSI due cortine con buonegrazie, due quadri nuovi, un vestito uomo. Indirizzo Piccolo. 119

VENDESI mandolino oppure si scambierebbe con chitarra. Indirizzo al Piccolo. 112

VENDONSI due armadi con vetrina per cucina. Fonderia 7, falegname. 99

VENDESI vestito uomo nero, moderno, fino, per estate. Via del Monte 15, secondo. 71

VENDESI a metà prezzo grandiosa partita magnifiche confezioni per signore. Via Santa Caterina 8 (casa Duma). 149

VENDONSI macchine fotografiche in piccole rate mensili. Indirizzo al Piccolo. 92

VENDO trattoria, molto lavoro, centrica, causa partenza. Indirizzo Piccolo. 89

VENDESI latteria buona posizione, guadagno sicuro, causa malattia. Indirizzo al Piccolo. 70

VENDO vetrine con armadietti usati, armadietto adatto per osteria, cucina grande, vetrine nuove in qualsiasi colore, chiffonier, fornimento rosso con sei sedie completo. Via Scuola nuova N. 4. 55

VENDONSI: divano stoffa rossa, quattro sedie, tavolino moderno, banco acqua, specchio. Indirizzo Piccolo. 67

VENDESI lavamano opaco, nuovo. Via Michelangelo N. 699. 111

VENDONSI piccola osteria, bottega commestibili, piccoli affitti, botteghino frutta, erbaggi, Decreto osteria. Rivolgersi Caffè Nuova Stella Polare. Babin Viezzoli. 5250

VENDESI bellissima lampada a petrolio, vera occasione. Indirizzo al Piccolo. 138

VENDESI splendido abito da chanteuse; decolleté, raso, lustrini argento. Indirizzo Piccolo. 141

VENDONSI a prezzi vantaggiosissimi magnifiche stanze complete, singoli mobili lucidi; sedie. Acquedotto 3. Dallatorre. 28

VENDONSI lampade piedestallo, colonne, vasi giapponesi; esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 4987

VENDONSI: letto completo, chiffonier, armadi, lampada petrolio, servizio lavamano, colonne gesso, splendide statue. Via Tintore 10, I; dalle 10-12 3-4. 5228

VENDESI bicicletta «Styria» ottimo stato, occasione. Indirizzo Piccolo. 51

DA vendere due pulti nuovi, noce americana. Via Conti 7, pianoterra, destra. 96

DA vendere banchi, scansie, tenda, tabelle. Gasparini, Torrente 28. 134

DA vendere mobili usati, quadri, libri. Via Lavatoio 5, IV. 5242

MANDOLINO palissandro nuovo, 12 corde, voce fortissima, fiorini 9. Indirizzo Piccolo. 131

BICICLETTA da donna, primaria marca, ottimo stato, vendesi a prezzo favorevolissimo. Indirizzo al Piccolo. 114

CASSONI grandi, vuoti da vendere buon prezzo. Via Caterina 1. 9831

FALEGNAME vende armadio nuovo da camera, stile moderno, prezzo conveniente. Via Dante Alighieri N. 3, pianoterra. 5227

PIANOFORTE primaria fabbrica vendesi mancanza spazio; esclusi rivenditori. - Indirizzo Piccolo. 47

TRATTORIA bene avviata vendesi buone condizioni. Indirizzo Piccolo. 46

CUCINA economica vendesi buone condizioni. Indirizzo al Piccolo. 46

PIANINO nero bellissimo, voce forte, melodiosa, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 34

SPLENDIDO cane barbino di 18 mesi, tutto bianco, ammaestrato, vendesi subito a prezzo mite. Scrivere Beranek, Pischelsdorf, Stiria. 4753

OCCASIONE vendonsi mobili nuovi, quadri a olio. Exner, via Stazione 17. 4534

STANZA matrimoniale e pranzo, cucina, moderne, solide, prezzo favorevole, da vendere. Piazza Valle 1, falegname. 5139

BOTTIGLIE vuote qualsiasi qualità compransi e vendonsi. Deposito via Ombrelle. 5194

FALEGNAME vende per occasione stanze letto, pranzo solidissimamente lavorate, con garanzia. Cecilia 14. 5206

PARTENZA immediata vendonsi oggi e domani 2 letti con suste, moderni, divano letto, divano secession, canapè, sedie, poltrone, tavolo rotondo, focolaio a gas con forno, armadio cucina, banco acqua, tappeto, tavolo antico mosaico, armadione lucido. Barriera vecchia 14, I, p. 6. 5234

PRONTAMENTE vendonsi letti alti, sgabelli, chiffonier, armadio sei cassetti, detto quattro, canapè, poltrone, toilettes. Chiozza 15, II. 140

OCCASIONE vendonsi vasi per piante, servizi giapponesi. Via S. Lucia 4, II, interno. 5230

OCCASIONE. A Miramar vendesi fondo per fabbricare, posizione superba. Indirizzo al Piccolo. 60

BUONISSIMA macchina fotografica vendesi prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 38

FAVOREVOLE occasione. Vendonsi latteria a prova, consumo giornaliero 100 litri; cucina economica lavoro indubitabile, ambidue centrica posizione, prezzo mite. - Caffè Goldoni, Petronio. 78

GRANDIOSA, artistica lampada petrolio finemente lavorata, con tre fiamme laterali, una centrale, mobile, luce bianca, vendesi prontamente. Visitare Ruggero Manna 11, porta 11, dalle 10-1 pom. (ex via Rossini). 9832

FLAUTO stupendo, ebano, 13 chiavi, quasi nuovo, vendesi prezzo occasione. Indirizzo Piccolo. 100

CAUSA partenza immediata vendonsi due letti completi, affatto nuovi, moderni fiorini 50; inoltre quadri. Indirizzo al Piccolo. 126

OCCASIONE vendonsi: scrittoio, letti completi, armadio, divano. Gelsi 10, terzo. 5251

DUE letti nuovi, moderni, e due suste mai adoperate vendonsi tutto assieme fiorini 38 (anche uno solo). Indirizzo Piccolo. 157

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

SMARRITO libretto servizio intestato Fanny Goranz. Rinvenitore pregato portarlo Polizia. 42

10 corone mancia all'onesto rinvenitore che porti al Piccolo orologio oro da signora, monogramma «S. M.» con catena due file, rosetta, quadrifoglio. 48

DIVERSI

SIGNORINA di famiglia rispettabile, bella presenza, brava di casa, desidera fare conoscenza con impiegato regio, anziano, anche vedovo, purchè abbia buon carattere. Scrivere «Simpatica» Posta centrale. 90

NEGOZIANTE trentenne ottime condizioni, brillante avvenire, contrarrebbe matrimonio con signorina intelligente, educata, con dote. Gentili offerte «Egesippo» posta centrale verso scontrino. 4888

LO hermoso gusta a todos. Alle gentili mittenti rinnovo sincere grazie dispotissimo dire loro il nome, però solamente a voce. In attesa di stringervi la mano inviovi cordiali saluti. 102

MEIO un sbriso! che ganga de siori screanzai. Uscita Fedora. 69

NON mi è stato possibile parlare alla mia stella, per ragioni che essa sa; perciò vorrei pregarla, purchè non s'incollerisca, d'indicarmi modo in cui potrei indirizzarle lettera. M. 4759

20 Ritira lettera sub nome da te indicato. Ritirasti ultima? Addio caro e dolce idolo! 125

VEDOVO sposerebbe brava donna italiana, sulla quarantina, onesta, economa, di bella apparenza. Offerte posta restante centrale «Rodaro». 154

DUE colte, avvenenti signorine 40.000 dote, desiderano contrarre matrimonio, con signori maturi. Gentili offerte non anonime possibile fotografie sub «Dalila ed Evelina» fermo posta Fiume. 123

GIGLIO. Tutta domenica casa. Spero bene! Freddo? Possibilmente scrivi. Affettuosamente. 142

M. T. Perchè privarmi del contento di risposta? Aspetto! Affettuosi.... dal T. E. 155

GIOVANE bella presenza cerca signorina, scopo matrimonio. Inviare lettera con fotografia fermo in posta sub «Segretezza». 81

MEDICO trentanovenne, possidente, sposerebbe signorina, vedova, dote. Scrivere direttamente C. Cavallini, Posta, Padova. 42084

DISTINTO signore cerca fior. 100 restituibili rate mensili; massima sicurezza. Offerte «Fiducia» Piccolo. 158

CERCASI socio per azienda lucrosa, bene avviata; capitale corone 1000. Indirizzo al Piccolo. 62

CERCANSI fiorini cinquanta oggi, garanzia, due mesi. Indirizzo Piccolo. 141

CERCANSI fior. 5000 a 30.000 per buone prime e seconde intavolazioni sopra stabili in città. Indirizzo Piccolo. 4564

DENARO ricevesi dalla Banca e cambio valute Bolaffio, impegnando biglietti lotterie, rendite, obbligazioni austriache.

CONIUGI senza figli darebbero costo. Androna Romagna 2, II, destra. 77

PARRUCCHIERA ultima novità si raccomanda. Farneto 19, III. 97

SI darebbe costo famigliare ed anche finissimo. Indirizzo Piccolo. 108

ARRIVO assortimento tavolette marinaio, treccia per modiste. Barriera vecchia entrata Scorzeria 1, I. 115

PARRUCCHIERA offresi a mese; accetta qualsiasi occasione. Ireneo 5, I. 5252

PIANINI, pianoforti assortimento fabbriche mondiali Steinway e Sons di America, ed altre primarie firme; scambio, noleggio, vendita anche rate, prezzi mitissimi. Cavana 13. 150

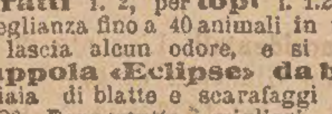
PIANINI, PIANOFORTI primarie fabbriche viennesi. Noleggio e vendita. Chiozza 8. 4125

ANANAS Mangos, banane, piselli, poulard, pesci rossi. Negozio Giovanni Polli. 68

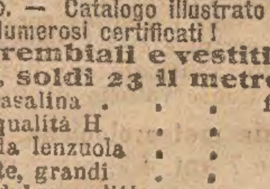
LA FORTUNA N.° 5, soldi 4. Vienna, Croce Ungherese, Basilica Dombau, Egiziano, Panama, Friburgo, Ipotecaria 3%, Unificato Napoli, Finlandia, Ansbach, ecc. Vendita, abbonamenti (anno 80 soldi). Banca Giuseppe Bolaffio. 42089

PER
REGALI
comperate sempre Biglietti di Lotteria da f. 5.50 in più soltanto presso la fortunatissima Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio, Trieste.

Articoli
IGIENICI
per dozzina fiorini 1, 2, 3, 4, 5.
H. Schwarzmantel
VIENNA
I Rothenthurmstrasse 16 e.
Prezzo corrente illustrato gratis e franco.


TRAPPOLA AUTOMATICA
per ratti f. 2, per topi f. 1.20. Piglia senza sorveglianza fino a 40 animali in una sola notte non lascia alcun odore, e si carica da sè. Trappola «Eclipse» da blatte, piglia migliaia di blatte e scarafaggi in una notte F. 1.20. Dappertutto i migliori successi. Spedizione verso rivalsa. J. Schüller, Vienna II Kurzbauergasse 4. Numerosi certificati di elogio.

DEPOSITO
BIRRA DI STEINFELD
della Fabbrica
Fratelli Reininghaus
(Società per Azioni)
a Steinfeld - Graz
presso
Antonio Dejak junior
Via degli Artisti N. 9-10
Birra d'Esportazione e Lager
sempre fresca
in barili ed in bottiglie (travaso giornaliero)
come pure
LIEVITO
d'ottima fabbricazione.
DEPOSITO
Acqua Minerale Mattoni-Giesshübler
Il tutto a modici prezzi.


I generi di consumo di Feist
di qualità superiore sono senza concorrenza. Campioni franco. — Catalogo illustrato gratuito! Numerosi certificati!
Zefir per grembiali e vestiti, disegni moderni, soldi 23 il metro.

20 metri tela casalina	flor.	3.20
20 » » qualità H	»	5.50
10 » » da lenzuola	»	4.20
6 lenzuola fatte, grandi	»	5.50
20 metri Oxford I.a qualità	»	4.60
23 » canevacci per letto	»	5.50
1 dozzina asciugamani lino	»	1.50
1 tovaglia lino 140/145 cm.	»	—.95

1 dozzina fazzoletti bianchi con orlo rasato, alti 48 cm., flor. 1.30.
Spedizioni verso rivalsa. Si concede il cambio. Biancheria confezionata da uomo, da donna, da bambini e da letto; cotoni, telerie, stoffe per vestiti e grembiali, asciugamani strofinacci, fazzoletti, biancheria da tavola ecc. in grande assortimento.
Tessitoria e fabbrica biancheria
EMIL FEIST, Hohenstadt (Moravia)

Sapone Schicht marca „Cervo"
il miglior sapone per qualsiasi biancheria

In vendita in tutti i negozi del genere.